

## Umowa Nr .....

### **o przekazywanie środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów za wyłączenie gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych**

zawarta w dniu ..... pomiędzy:  
**Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa**  
z siedzibą w Warszawie przy Al. Jana Pawła II 70, zwaną dalej „Agencją”

reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

działających na podstawie pełnomocnictwa Prezesa Agencji

a

Starostą Powiatu / Prezydentem Miasta

.....  
(imię i nazwisko Starosty / Prezydenta Miasta)

.....  
(nazwa Powiatu / Urzędu Miasta)

z siedzibą w .....

zwanym dalej „Wnioskodawcą”.

#### § 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie trybu przekazywania przez Agencję na rachunek budżetu Powiatu / Urzędu Miasta:

.....  
( nazwa Powiatu / Urzędu Miasta )

środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów dla właścicieli gruntów za wyłączenie tych gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych, zwanych dalej „ekwiwalentami” oraz warunków współpracy w zakresie kontroli wydatkowania środków finansowych na realizację zadań wynikających z ustawy z dnia 8 czerwca 2001r. *o przeznaczeniu gruntów rolnych do zalesienia* (Dz.U. z 2001 r., Nr 73, poz. 764 z późn. zm.) zwanej dalej „ustawą” w związku z art. 14 ust. 2 i 3 oraz art. 15 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. *o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej* (Dz.U. z 2003 r., Nr 229, poz. 2273 z późn. zm.).

#### § 2

1. Podstawą rozliczania środków finansowych pomiędzy Agencją a Wnioskodawcą na wypłaty ekwiwalentów jest Wniosek o przekazywanie środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów należnych właścicielom gruntów rolnych za wyłączenie tych gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych – zwany dalej „Wnioskiem”, stanowiący załącznik do umowy, opracowany zgodnie z §1 i §2 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 15 marca 2002 roku w *sprawie szczegółowych zasad rozliczania Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z właściwymi starostami w zakresie przekazywania środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów za wyłączenie gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych oraz sposobu i terminów płatności* (Dz. U. z 2002 r., nr 44, poz. 410), zwanym dalej „rozporządzeniem Ministra Finansów” w związku z art. 14 ust. 2 i 3 oraz art. 15 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. *o wspieraniu*

rozwoju obszarów wiejskich ze środków pochodzących z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej.

2. Zmiana ustawy, o której mowa w ust. 1, skutkować będzie odpowiednimi zmianami postanowień niniejszej umowy.

### § 3

1. Przekazanie przez Agencję środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów nastąpi na podstawie poprawnie wypełnionego Wniosku składanego do Agencji – zgodnie z § 1 ust. 2 rozporządzenia Ministra Finansów - w terminie do dnia 15 miesiąca poprzedzającego kwartał, w którym mają być wypłacane ekwiwalenty. W przypadku opóźnień w składaniu Wniosków termin przekazywania środków przez Agencję ulega odpowiedniemu przesunięciu. Za datę złożenia Wniosku do Agencji uznaje się datę stempla pocztowego, a w przypadku osobistego złożenia Wniosku - datę jego rejestracji w Kancelarii Agencji.
2. Agencja każdego roku, niezwłocznie po ukazaniu się w Monitorze Polskim komunikatu Prezesa GUS w sprawie średniorocznego wskaźnika wzrostu cen, towarów i usług konsumpcyjnych ogółem w danym roku w stosunku do roku poprzedniego przekaże Wnioskodawcy informację o obowiązującej na dany rok wartości zwaloryzowanej stawki ekwiwalentu za 1 ha.
3. Wnioskodawca przy wypełnianiu Wniosku na kolejne kwartały każdego roku posługiwać się będzie wartością stawki, o której mowa w ust. 2.
4. Wysokość kwot, które będą wykazane we Wniosku na dany kwartał, stanowić będzie iloczyn zwaloryzowanej stawki ekwiwalentu za 1 ha i ilości zalesionych gruntów w powiecie z uwzględnieniem grup obszarowych opisanych w art. 7 ust. 2 ustawy.
5. W przypadku otrzymania przez Agencję Wniosku zawierającego braki lub błędy Agencja wezwie Wnioskodawcę do ich usunięcia w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Wnioskodawcę wezwania.
6. Nieusunięcie przez Wnioskodawcę błędów lub braków zawartych we Wniosku w terminie określonym w ust. 5 stanowi podstawę do odpowiedniego przesunięcia terminu przekazania środków przez Agencję.

### § 4

1. Agencja przekazuje środki finansowe na wypłaty ekwiwalentów w poszczególnych miesiącach kwartału w terminie do dnia 5 każdego miesiąca, w którym mają być wypłacane ekwiwalenty, z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 oraz § 3 ust. 1 i 6 niniejszej umowy.
2. Za datę przekazania środków finansowych przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Agencji.
3. W przypadku opóźnień w przesłaniu przez Wnioskodawcę do Agencji Wniosków, zgodnie z § 6 rozporządzenia Ministra Finansów lub niedotrzymania przez Wnioskodawcę postanowień § 5 ust. 2 niniejszej umowy, przekazywanie środków finansowych przez Agencję ulega odpowiedniemu przesunięciu i w tym przypadku Wnioskodawca zobowiązany jest do zapłaty za okres opóźnienia odsetek właścicielom zalesionych gruntów posiadających decyzje administracyjne o prowadzeniu uprawy leśnej.
4. Wysokość środków finansowych przekazywanych Wnioskodawcy uzależniona jest od kwoty będącej w dyspozycji Agencji przeznaczonej na ten cel.

### § 5

1. Agencja przekazuje środki finansowe na wypłatę ekwiwalentów za wyłączenie gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych, o których mowa w § 1 na rachunek budżetu Powiatu / Urzędu Miasta:

.....  
(pełna nazwa posiadacza rachunku bankowego – Starostwo / Urząd Miasta)

.....  
(numer rachunku)

.....  
(pełna nazwa banku)

2. Wnioskodawca jest zobowiązany niezwłocznie pisemnie powiadomić Agencję o zmianie numeru konta oraz adresu banku prowadzącego rachunek budżetu Powiatu, na który Agencja przekazuje środki przeznaczone na wypłaty ekwiwalentów.

#### § 6

1. Wnioskodawca, w przypadku nie wydatkowania całej kwoty przekazanej przez Agencję na wypłaty ekwiwalentów, obowiązany jest przekazać Agencji informację zawartą w części C Wniosku składanego na następny kwartał z uzasadnieniem przyczyny powstania takiej sytuacji.
2. Kwoty określone we Wniosku na dany kwartał, zostaną pomniejszone o kwoty, o których mowa w ust. 1 przy przekazywaniu przez Agencję środków finansowych w pierwszym miesiącu następnego kwartału.

#### § 7

1. Pełna dokumentacja dotycząca realizacji przedmiotowej umowy znajdować się będzie w siedzibie Wnioskodawcy i będzie każdorazowo udostępniana Agencji lub organom kontroli Agencji w celu dokonywania oceny prawidłowości naliczania i wydatkowania przyznanych i przekazanych środków finansowych.
2. Wnioskodawca zobowiązuje się do udzielania Agencji informacji i wyjaśnień w zakresie otrzymanych i wydatkowanych środków finansowych na wypłaty ekwiwalentów dla właścicieli gruntów za wyłączenie tych gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych.

#### § 8

Umowa wchodzi w życie z dniem ..... i obowiązuje do czasu wygaśnięcia zobowiązań Wnioskodawcy wobec właścicieli gruntów zalesionych na podstawie ustawy, a wynikających z wydanych przez Wnioskodawcę decyzji administracyjnych o prowadzeniu upraw leśnych.

#### § 9

W przypadku wykorzystania przez Wnioskodawcę przekazanych przez Agencję środków finansowych na cel niezgodny z przedmiotem umowy określonym w § 1, Wnioskodawca zobowiązany jest do niezwłocznego zwrotu niezgodnie z umową wykorzystanych środków finansowych wraz z odsetkami liczonymi jak dla zaległości podatkowych. Odsetki naliczane będą od dnia obciążenia rachunku bankowego Agencji do dnia obciążenia rachunku bankowego Wnioskodawcy włącznie.

#### § 10

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy, rozporządzenia Ministra Finansów i rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 lutego 2002 r. w sprawie zasad współdziałania Lasów Państwowych ze starostami w zakresie sporządzania planów zalesienia i uproszczonych planów urządzenia lasu, szkoleń, nadzoru nad wykonywaniem prac zalesieniowych oraz dostarczania sadzonek (Dz. U. z 2002 r., Nr 12, poz. 121) oraz Kodeksu Cywilnego.

#### § 12

W przypadku braku porozumienia pomiędzy Agencją a Wnioskodawcą wszystkie spory rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Agencji.

§ 13

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z tego dwa dla Agencji i jeden dla Wnioskodawcy.

Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa

Wnioskodawca

1. ....

1. ....

2. ....

.....  
(pieczęć Agencji Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa)

.....  
(pieczęć Starostwa / Urzędu Miasta)